安全理事会

6 June 2018
Chinese

2018年6月1日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递我昨天给主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员马克·洛科克的信(见附件), 其中详细说明联合王国在应对叙利亚问题方面的贡献。请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

卡伦·皮尔斯(签名)

2018年6月1日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

我答应过写信详细说明联合王国为应对叙利亚危机所作的贡献。

自叙利亚冲突开始以来，联合王国一直站在国际应对行动的前列。我们是2011年以来叙利亚人道主义应急行动的第二大双边捐助方。

在4月24日和25日举行的关于支持叙利亚及地区未来的第二届布鲁塞尔会议上，联合王国承诺在2018年为应对叙利亚危机捐款4.5亿英镑，并承诺2019年再捐款3亿英镑。由此，联合王国自2012年以来为应对叙利亚危机作出的认捐总额达27.1亿英镑，这是我国有史以来为应对一场人道主义危机作出的最大认捐。

这一数字包括分配给30多个执行伙伴(包括联合国各机构、国际非政府组织和红十字会)的23亿英镑，这些资金正在帮助满足叙利亚脆弱人群和该区域难民的迫切需要。这些资金还包括在联合王国冲突、稳定和安全基金下为支持当地能力和实现该区域稳定所作的拨款。我们提供的支持正在惠及数百万人，并拯救了叙利亚、约旦、黎巴嫩、土耳其、伊拉克和埃及的生命。

在联合王国用于满足迫切需要的23亿英镑拨款中，39%(9.1亿英镑)用于帮助满足叙利亚境内最脆弱人群的需要。在这9.1亿英镑中，有一半用于跨境援助。23亿英镑中的61%用于支持难民和邻国收容难民的社区，其中5.8亿英镑用于黎巴嫩、4.83亿英镑用于约旦、3.19亿英镑用于土耳其、1900万英镑用于伊拉克、200万英镑用于埃及。

自2012年以来，我们对叙利亚和该区域的支持已向1700万人提供了人道主义援助，包括每月2700多万份口粮和1000多万份疫苗。仅在2016年4月至2017年3月期间，我们的支持就为叙利亚境内近500万人提供了清洁饮水，使人道主义机构得以开展350多万次环境卫生和个人卫生活动，并为70多万名儿童提供了正规教育。

联合王国坚信，在努力寻求能够结束冲突的政治解决方案的同时，我们绝不能放弃帮助受冲突影响的人。本着这一精神，联合王国国际发展大臣促请布鲁塞尔会议的与会者与联合王国一道，呼吁立即采取切实行动，更好地保护平民和援助人员。这意味着立即停火，并立即使援助人员和医务人员安全进入当地开展工作，帮助最脆弱和最绝望的人，而不必担心受到攻击。

联合王国是应对叙利亚问题的全球领导者。我感到自豪的是，我们在布鲁塞尔会议上清楚地表明，我们将继续带头作出应对，与其他伙伴一道谴责暴行，要求提供援助和保护平民，并最终努力达成能使叙利亚走上和平道路的解决办法。

卡伦·皮尔斯(签名)